

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/14096
8 August 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАТАРА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 7 АВГУСТА 1980 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь обратить Ваше внимание на жестокое обращение израильских властей с палестинскими политическими заключенными в израильских тюрьмах и особенно в тюрьме "Нафха", расположенной в пустыне Негев.

Более четырех недель палестинские заключенные, находящиеся в этой тюрьме, проводят голодовку. Два заключенных уже скончались в ходе этой голодовки при подозрительных обстоятельствах. Первой жертвой является Шехдех Мохаммед аль-Джаафари, 30 лет, уроженец Газы. Второй - Рассам Мохаммед Халава, 28 лет, из лагеря беженцев Аль-Дхешах. Другие заключенные содержатся в тех же условиях, которые явились причиной смерти этих двух заключенных. Многие другие палестинские заключенные проводят в других тюрьмах голодовку в знак солидарности со своими братьями в "Нафхе".

В мировой печати появились сообщения о том, что условия в тюрьме "Нафха" вызывают тревогу. Совершенно очевидно, что если эти условия не будут изменены, всем заключенным будет угрожать медленная голодная смерть. Сами заключенные заявили о том, что тюрьма "Нафха" предназначена для уничтожения ее узников. В письме, переправленном на свободу и опубликованном в израильской газете "Аль-Иттихад" от 15 июля 1980 года, эти заключенные, среди прочего, заявили следующее:

"Мы обращаемся к нашему народу и ко всем народам мира и заявляем, что эта тюрьма по своей структуре и условиям жизни в ней была задумана с явным намерением просто ликвидировать нас физически. Мы являемся жертвами хладнокровного заговора убийц. Мы заявляем о нашей готовности признать мнение любой нейтральной стороны, которая проведет расследование условий жизни в этой тюрьме. Мы призываем вас не дать нам умереть в этой пустыне. Мы требуем лишь воздуха, чтобы дышать, и условий, в которых находятся еврейские заключенные.

Палестинские заключенные
пустынной тюрьмы "Нафха"
4 июля 1980 года

Становится все более очевидным фактом, что израильские власти, продолжая хладнокровно и преступно убивать палестинских заключенных, занимаются преступной деятельностью, направленной против самого существования палестинского народа.

Обращая Ваше внимание на это тревожное положение, я уполномочен настоятельно призвать Вас принять все возможные меры во исполнение статьи 76 четвертой Женевской конвенции, принятой в августе 1949 года, а также соответствующих резолюций Совета Безопасности по обеспечению прекращения такого бесчеловечного обращения с палестинскими заключенными.

Имею честь просить распространить это письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Джасим ДЖАМАЛЬ
Посол
Постоянный представитель